


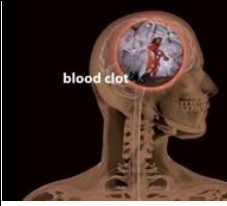























**FCTC**WHO FRAMEWORK CONVENTION  
ON TOBACCO CONTROL**Secretariat****AFRICAN HEALTH WARNINGS DATABASE**

For any enquiries please email:

[fctcsecretariat@who.int](mailto:fctcsecretariat@who.int)

	TEXT English (en anglais)	TEXT French (en français)	Concept A	Concept B	Concept C
1	Smoking causes blindness	1. Fumer provoque la cécité			
2	Smoking causes gangrene and amputation	2 Fumer rend gangrène et l'amputation			
3	Smoking causes heart disease	3 Fumer provoque des maladies cardiaques			
4	Smoking causes stroke	4. Fumer provoque des accidents vasculaires cérébraux			
5	Smoking causes lung cancer	5. Fumer provoque le cancer du poumon			
6	Smoking causes mouth cancer	6. Fumer provoque le cancer de la bouche			

7	Smoking causes rotten teeth	7. Fumer rend les dents pourries			
8	Smoking causes throat cancer	8. Fumer provoque le cancer de la gorge			
9	Smoking causes bladder cancer	9. Fumer provoque le cancer de la vessie			
10	Smoking causes breathing problems	10. Fumer provoque des problèmes respiratoires			
11	Tobacco is addictive	11. Le tabagisme est une dépendance			
12	Smoking causes early death	12. Fumer provoque une mort prématurée			
13	Smoking causes a slow painful death	13. Fumer provoque une mort lente et douloureuse			
14	Smoking causes miscarriages	14. Fumer provoque des fausses couches			

15	Smoking causes impotence	15. Fumer provoque l'impuissance			
16	Smoking damages the fetus	16. Fumer endommage le fœtus			
17	Cigarette smoke causes low birth weight	17. La cigarette cause une insuffisance du poids à la naissance			
18	Children whose parents smoke get sick more often	18. Les enfants dont les parents fument tombent plus souvent malades			
19	Smoking around children causes severe health problems	19. Fumer à proximité des enfants provoque de graves problèmes de santé			
20	Tobacco product contains poison	20. Les produits du tabac contiennent du poison			
21	Tobacco causes poverty	21. Le tabac entraîne la pauvreté			
22	Farming tobacco causes green tobacco sickness	22. Cultiver le tabac provoque la maladie du tabac vert			

23	If smoking kills you, what happens to your family?	23. Si fumer vous tue, qu'advient-il de votre famille ?			
24	Smoking causes breast cancer	24. Fumer provoque le cancer du sein			
25	Smoking causes mental disabilities in kids	25. Fumer provoque un handicap mental chez les enfants			